

Eden Daniels ✎
Eden Daniels 🗣️
Darshan Soni 📖
Gujarati / English 🗣️
Level 2 ||

(imageless edition)



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

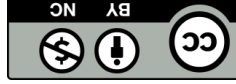
અનિશ્વા સોસર સ્ટાર / Andiswa Soccer Star

Written by: Eden Daniels

Illustrated by: Eden Daniels

Translated by: (gu) Darshan Soni

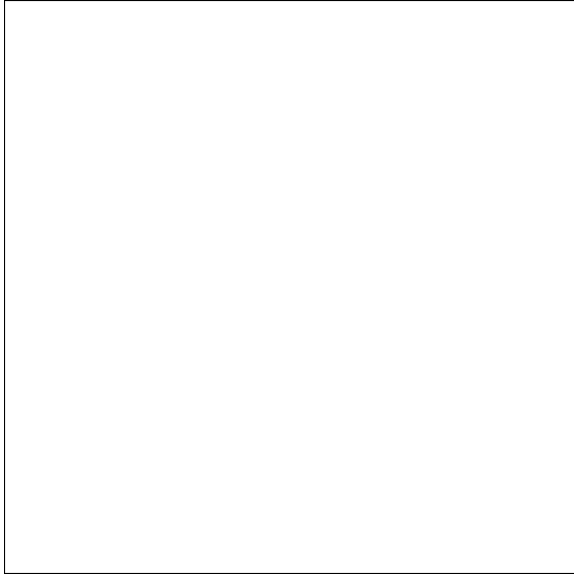
This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



અનદીસવાએ જોયું કે છોકરાઓ ફૂટબોલ રમતા હતા. તેને પણ રમવું હતું. તેને ગુરુ ને પૂછ્યું કે એ પણ રમી શકે?

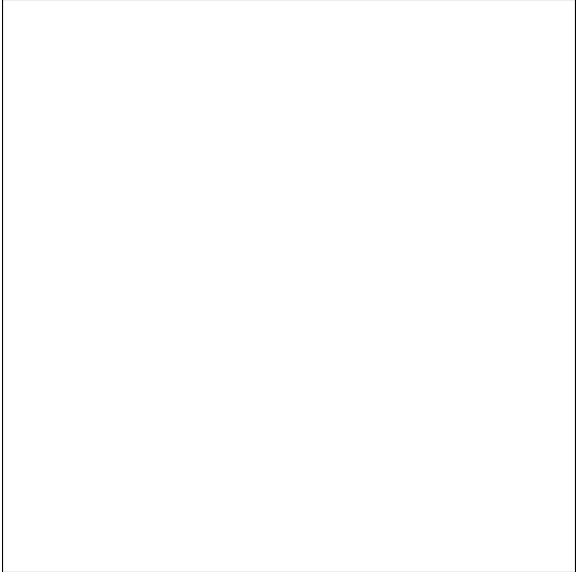
...

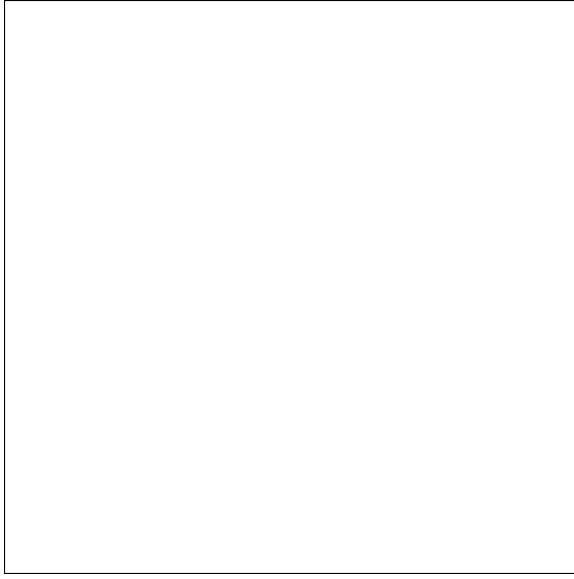
Andiswa watched the boys play soccer. She wished that she could join them. She asked the coach if she can practise with them.

ପାଠକମାନଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଛି ଯେ ଏହି ପୃଷ୍ଠାରେ ଉପଲବ୍ଧ ସମସ୍ତ ସୂଚନାକୁ ସଠିକ୍ ଭାବରେ ଲିଖିତ କରି ଏହାକୁ ଉପଯୋଗୀ କରିବା ପାଇଁ ଯତ୍ନ ନେବେ।

...

The coach put his hands on his hips. "At this school, only boys are allowed to play soccer," he said.

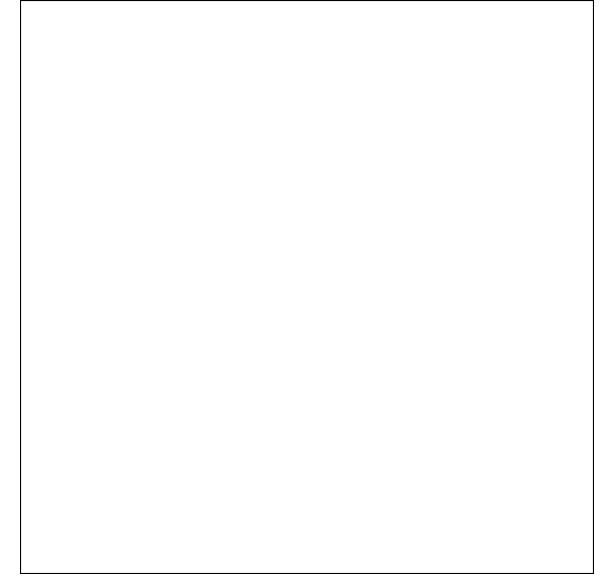




છોકરાઓ એ કીધું કે તે નેટબોલ રમવા જાયે. તેઓએ કીધું કે નેટબોલ છોકરું માટે હોય અને ફૂટબોલ છોકરાઓ માટે. અનદીસવા તો ગુસે થઈ ગયી.

...

The boys told her to go play netball. They said that netball is for girls and soccer is for boys. Andiswa was upset.



જોનાતો નાયવા મંડ્યા. તે દિવસ થિ નિશાળના છોકરું ને ફૂટબોલ રમવાની રજા છે.

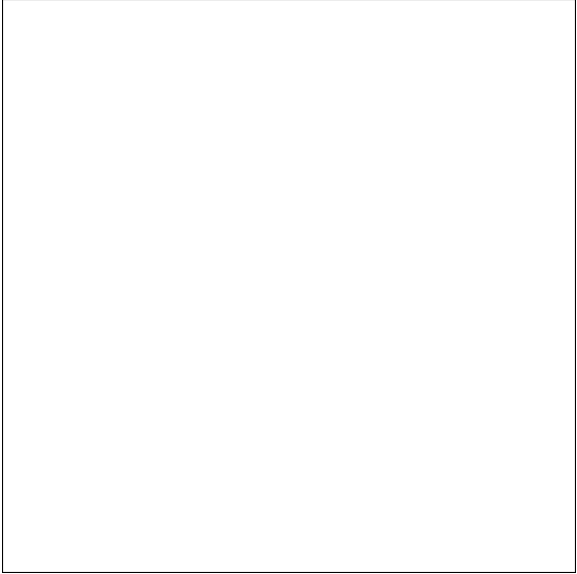
...

The crowd went wild with joy. Since that day, girls were also allowed to play soccer at the school.

The next day, the school had a big soccer match. The coach was worried because his best player was sick and could not play.

...

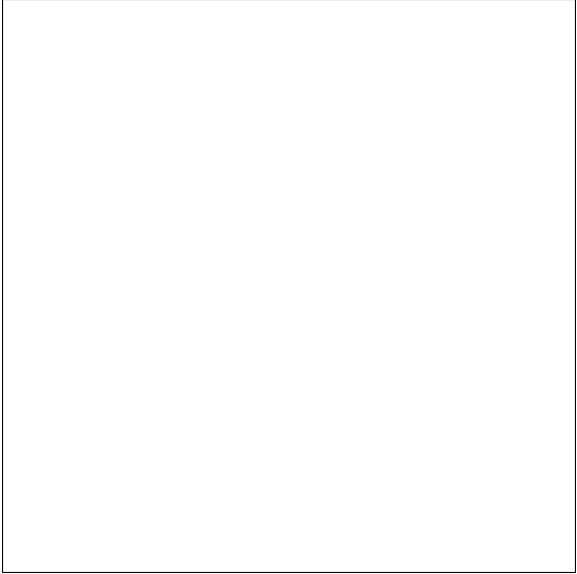
ଆମେ ଲାଗିଲୁ ଯେ ସେ ଦିନ ସ୍କୁଲରେ ବଡ଼ ଫୁଟବଲ ମ୍ୟାଚ ଥିଲା । କୋଚ୍ ସେଇ ମ୍ୟାଚ ପାଇଁ ସବୁଠାରୁ ଭଲ ଖେଳାଳିଙ୍କୁ ଡାକିଥିଲେ କିନ୍ତୁ ସେମାନେ ଖୁବ୍ ସମୟ ଧରି ଉପସ୍ଥାନ କରି ନାହାନ୍ତି ।

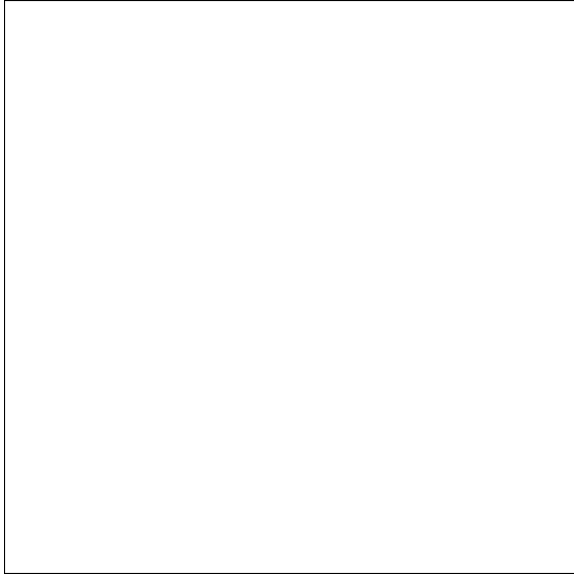


During the second half of the match one of the boys passed the ball to Andiswa. She moved very fast towards the goal post. She kicked the ball hard and scored a goal.

...

ମ୍ୟାଚର ଦ୍ୱିତୀୟ ଅର୍ଦ୍ଧରେ ଗୋଟିଏ ଖେଳାଳି ଗୋଲ ପୋଷ୍ଟ ଆଡ଼େ ଦ୍ରୁତ ଗତି କରିବାକୁ ଯାଇଥିଲେ । ସେ ଖୁବ୍ ଦୃଢ଼ ଶକ୍ତିରେ ଖେଳ ବଲ୍ ଖେଳିବାକୁ ଯାଇଥିଲେ ଏବଂ ଗୋଲ ମରା କରିଥିଲେ ।

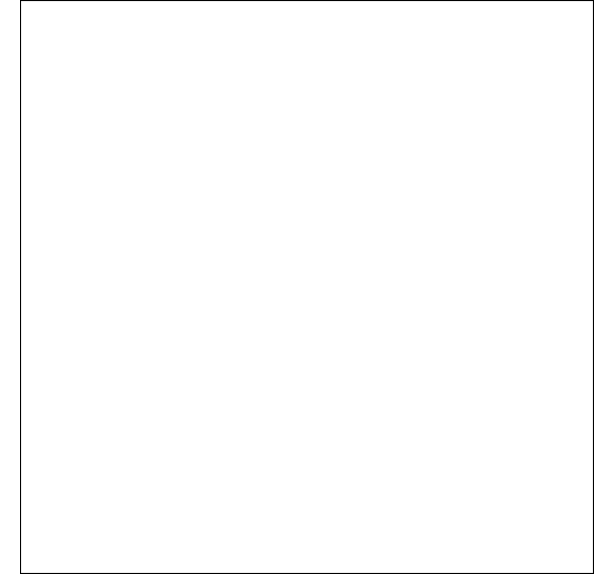




અનદીસવાએ ગુરુ પાસે ભાગ્યઈ અને માંગ્યું કે તે એને રમવા દીયે. ગુરુ પેચ માં હતો. પછી, તે અનદીસવાને રમવા દીધી.

...

Andiswa ran to the coach and begged him to let her to play. The coach was not sure what to do. Then he decided that Andiswa could join the team.



મેચ મુશ્કેલ હતો. અર્ધો સમય પર કોઈ એ ગોલ નતો માર્યો.

...

The game was tough. Nobody had scored a goal by half time.